Slovenski referenčni prevod

HAAS+SOHN

Neuradni strojni prevod. Potreben je tehnični in jezikovni pregled.

Ta prevod ni novo potrdilo proizvajalca.

Prevod temelji na besedilu izvirnega dokumenta. Znamke, modeli, kode in tehnične vrednosti so ohranjeni.

Besedilo je preoblikovano, da ne bi bilo odrezano. Slike, sheme in izvirna postavitev so ohranjene v priloženem celotnem izvirniku.

ID: pdf_f27fb64d6301ab7d59ed

SHA-256: f27fb64d6301ab7d59edd9e46e10c8607631bd2bdf0c019a17b66de53ef72f90

Izvirna stran 2

Izvirno besedilo	Slovenščina
Úvod	Uvod
Srdečně děkujeme za zakoupení našeho výrobku!	Najlepša hvala za nakup našega izdelka!
Popis topidla Vás podrobně seznámí s konstrukcí, technickou specifikací a obsluhou topidla. Doporučujeme seznámit se pozorně s těmito údaji. Vyvarujete se tak případných chyb při vlastní montáži a obsluze.	Opis grelnika vam bo nudil podrobne informacije o konstrukciji, tehničnih specifikacijah in delovanju grelnika. Priporočamo, da te informacije natančno preberete. To vam bo pomagalo preprečiti morebitne napake med lastno namestitvijo in delovanjem.
Podrobné podmínky instalace a obsluhy naleznete ve Všeobecném návodu k obsluze (součást dodávky).	Podrobne pogoje namestitve in delovanja najdete v splošnih navodilih za uporabo (priloženih dobavi).
Poznámky v textu	Opombe v besedilu
Nejdůležitější jsou poznámky nadepsané VAROVÁNÍ. Poznámky nadepsané VAROVÁNÍ Vás upozorňují na	Najpomembnejše opombe so tiste z oznako OPOZORILO. Opombe z oznako OPOZORILO vas opozarjajo na
CZ	CZ
vážné nebezpečí poškození topidla či poranění.	resna nevarnost poškodbe grelnika ali telesne poškodbe.
Poznámka nadepsaná Upozornění Vás upozorňuje na možná poškození Vašeho topidla.	Opomba z oznako Opozorilo vas opozarja na morebitno poškodbo grelnika.
Poznámka nadepsaná Důležité Vás upozorňuje na informace důležité k provozu Vašeho topidla.	Opomba z oznako Pomembno vas opozarja na informacije, pomembne za delovanje vašega grelnika.
Poznámka jako taková Vás upozorňuje zcela obecně na informace důležité k provozu Vašeho topidla.	Zato vas ta opomba opozarja na informacije, ki so pomembne za delovanje vašega grelnika na splošno.

Izvirna stran 6

Izvirno besedilo	Slovenščina
Seznam náhradních dílů	Seznam rezervnih delov
16	16
15	15
13	13
11	11
12	12
19	19
14	14
9	9
10	10
8	8
7	7
6	6
CZ	CZ
4	4
5	5
6	6
2. Seznam náhradních dílů	2. Seznam rezervnih delov
2.1. Celkový rozstřel modelu	2.1. Celoten posnetek modela
18	18
17	17
A1	A1
5	5
4	4
3	3
2	2
1	1
Pozice	Položaj
Název	Ime
Množství	Znesek
Číslo zboží	Številka artikla

Izvirno besedilo	Slovenščina
Celkový rozstřel modelu	Celoten posnetek modela
A1	A1
Dvířka topeniště (komplet)/černá	Vrata kurišča (komplet)/črna
1 ks	1 kos
0434325005300	0434325005300
Popelník	Predal za pepel
1 ks	1 kos
0434325015603	0434325015603
1	1
Zábrana/černá	Pregrada/črna
1 ks	1 kos
2	2
0432215006015	0432215006015
Rošt/černá	Rešetka/črna
1 ks	1 kos
3	3
0429415005005	0429415005005
2	2

Izvirna stran 7

Izvirno besedilo	Slovenščina
Seznam náhradních dílů	Seznam rezervnih delov
Šamot 30x30x154	Šamotna glina 30x30x154
2 ks	2 kosa
0432215005505	0432215005505
4	4
Šamot 30x46x320	Šamotna glina 30x46x320
2 ks	2 kosa
5	5
0432215005503	0432215005503
Šamot 30x227x300	Šamotna glina 30x227x300
2 ks	2 kosa
6	6
0432215005502	0432215005502
Šamot 30x168x300	Šamotna glina 30x168x300
2 ks	2 kosa
7	7
0434315005501	0434315005501
Clona dolní (25x197x357)	Spodnji zaslon (25x197x357)
1 ks	1 kos
8	8
0432215005701	0432215005701
Clona horní (30x110x380)	Zgornji zaslon (30x110x380)
1 ks	1 kos
9	9
0432215005702	0432215005702
Pružina	Pomlad
1 ks	1 kos
10	10
0088400020005	0088400020005
Držák obkladu levý/černá	Držalo za ploščice levo/črno
1 ks	1 kos

Izvirno besedilo	Slovenščina
0434325005030	0434325005030
11	11
Držák obkladu pravý/černá	Držalo okrasne letve desno/črno
1 ks	1 kos
0434325005035	0434325005035
12	12
Keramický obklad boční levý/slonová kostoliva	Keramične ploščice stran leva/slonokoščena cerkvena oliva
1 ks	1 kos
0434325005101	0434325005101
13	13
Keramický obklad boční levý/slonová kosthnědá	Keramične ploščice stran leva/slonokoščeno rjava
1 ks	1 kos
13	13
0434325015101	0434325015101
Keramický obklad boční pravý/slonová kostoliva	Keramična obloga stranska desna/slonokoščena cerkvena olivna
1 ks	1 kos
0434325005100	0434325005100
14	14
Keramický obklad boční pravý/slonová kosthnědá	Keramična obloga stran desno/slonokoščeno rjava
1 ks	1 kos
0434325015100	0434325015100
14	14
Regulátor sekundárního vzduchu/černá	Regulator sekundarnega zraka/črn
1 ks	1 kos
15	15
0434315005001	0434315005001
Krycí lišta/černá	Pokrivni trak/črn
1 ks	1 kos
16	16
0434320005001	0434320005001
Horní římsa/transparentní	Zgornja polica/prozorna
1 ks	1 kos

Izvirno besedilo	Slovenščina
0434325005102	0434325005102
17	17
Vrchní víko/černá	Zgornji pokrov/črna
1 ks	1 kos
18	18
0434325005040	0434325005040
Zadní kryt	Zadnji pokrov
1 ks	1 kos
19	19
0434325005050	0434325005050
CZ	CZ
3	3

Izvirna stran 8

Izvirno besedilo	Slovenščina
Seznam náhradních dílů	Seznam rezervnih delov
22	22
21	21
2.2. Detail A1	2.2. Podrobnosti A1
A1.3.	A1.3.
24	24
23	23
A1.2.	A1.2.
20	20
A1.1.	A1.1.
CZ	CZ
Pozice	Položaj
Název	Ime
Množství	Znesek
Číslo zboží	Številka artikla
Detail A1	Podrobnosti A1
A1.1.	A1.1.
Regulátor primárního vzduchu — set/černá	Regulator primarnega zraka — komplet/črn
1 ks	1 kos
0430815010306	0430815010306
A1.2.	A1.2.
Spoj. mat. kliky — set	Material za spoj ročaja – komplet
1 ks	1 kos
0434325006305	0434325006305
A1.3.	A1.3.
Držák skla — set/černá	Držalo za kozarec — komplet/črna
1 ks	1 kos
0434325005307	0434325005307
Pákový uzávěr dvířek topeniště	Vzvodna ključavnica za vrata kurišča
1 ks	1 kos
20	20

Izvirno besedilo	Slovenščina
0434325005305	0434325005305
Dvířka topeniště/černá	Vrata kurišča/črna
1 ks	1 kos
0434325005200	0434325005200
21	21
Těsnící šňůra dveří 10 mm	Tesnilna vrvica za vrata 10 mm
1860 mm	1860 mm
0040300100005	0040300100005
22	22
Těsnící šňůra skla 10x4 mm	Tesnilna vrvica za steklo 10x4 mm
23	23
1200 mm	1200 mm
0040210040005	0040210040005
Žáruvzdorné sklo (4x285x300)	Toplotno odporno steklo (4x285x300)
1 ks	1 kos
0432215005301	0432215005301
24	24
4	4

HAAS + SOHN

Čičmany

Technická dokumentace
Krbová kamna

CZ

04343250014000f

Úvod

Srdečně děkujeme za zakoupení našeho výrobku!

Popis topidla Vás podrobně seznámí s konstrukcí, technickou specifikací a obsluhou topidla. Doporučujeme seznámit se pozorně s těmito údaji. Vyvarujete se tak případných chyb při vlastní montáži a obsluze.

Podrobné podmínky instalace a obsluhy naleznete ve Všeobecném návodu k obsluze (součást dodávky).

Poznámky v textu



Nejdůležitější jsou poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ**. Poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ** Vás upozorňují na **vážné nebezpečí poškození topidla či poranění.**



Poznámka nadepsaná **Upozornění** Vás upozorňuje na možná poškození Vašeho topidla.



Poznámka nadepsaná **Důležité** Vás upozorňuje na informace důležité k provozu Vašeho topidla.



Poznámka jako taková Vás upozorňuje zcela obecně na informace důležité k provozu Vašeho topidla.

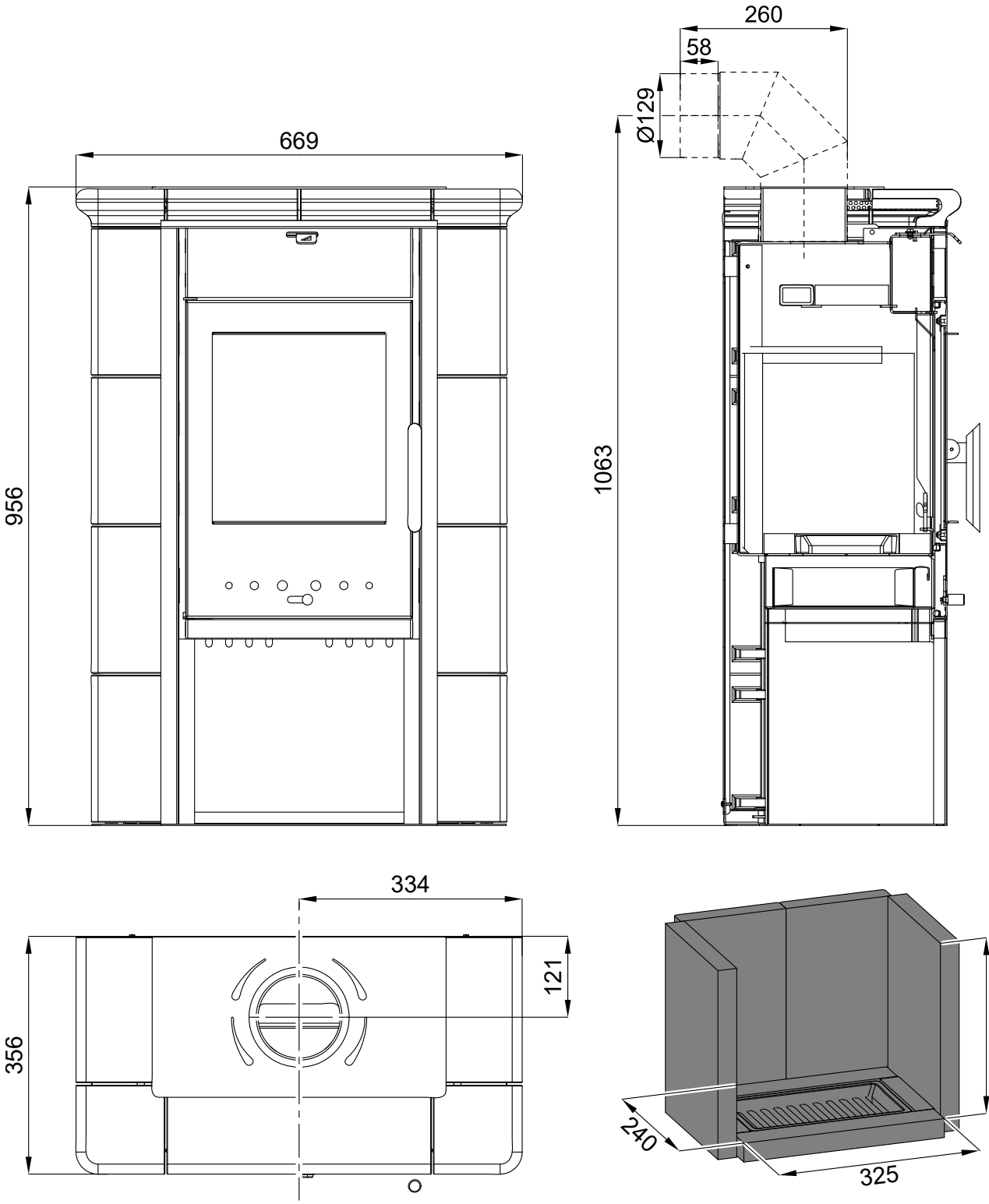
CZ

Obsah

1. Rozměrové schéma 1

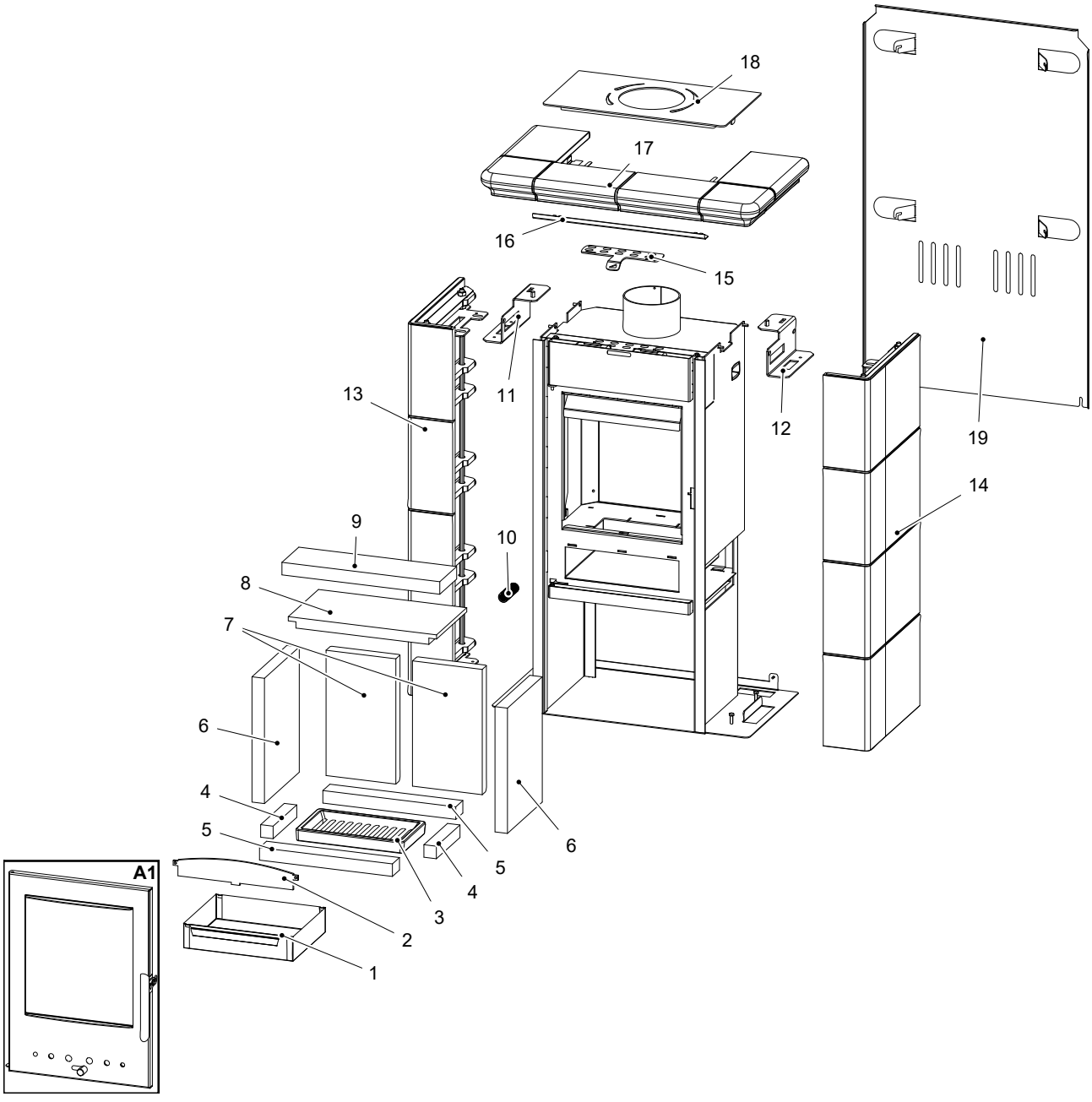
2. Seznam náhradních dílů 2
2.1. Celkový rozstřel modelu 2
2.2. Detail A1 4

1. Rozměrové schéma



2. Seznam náhradních dílů

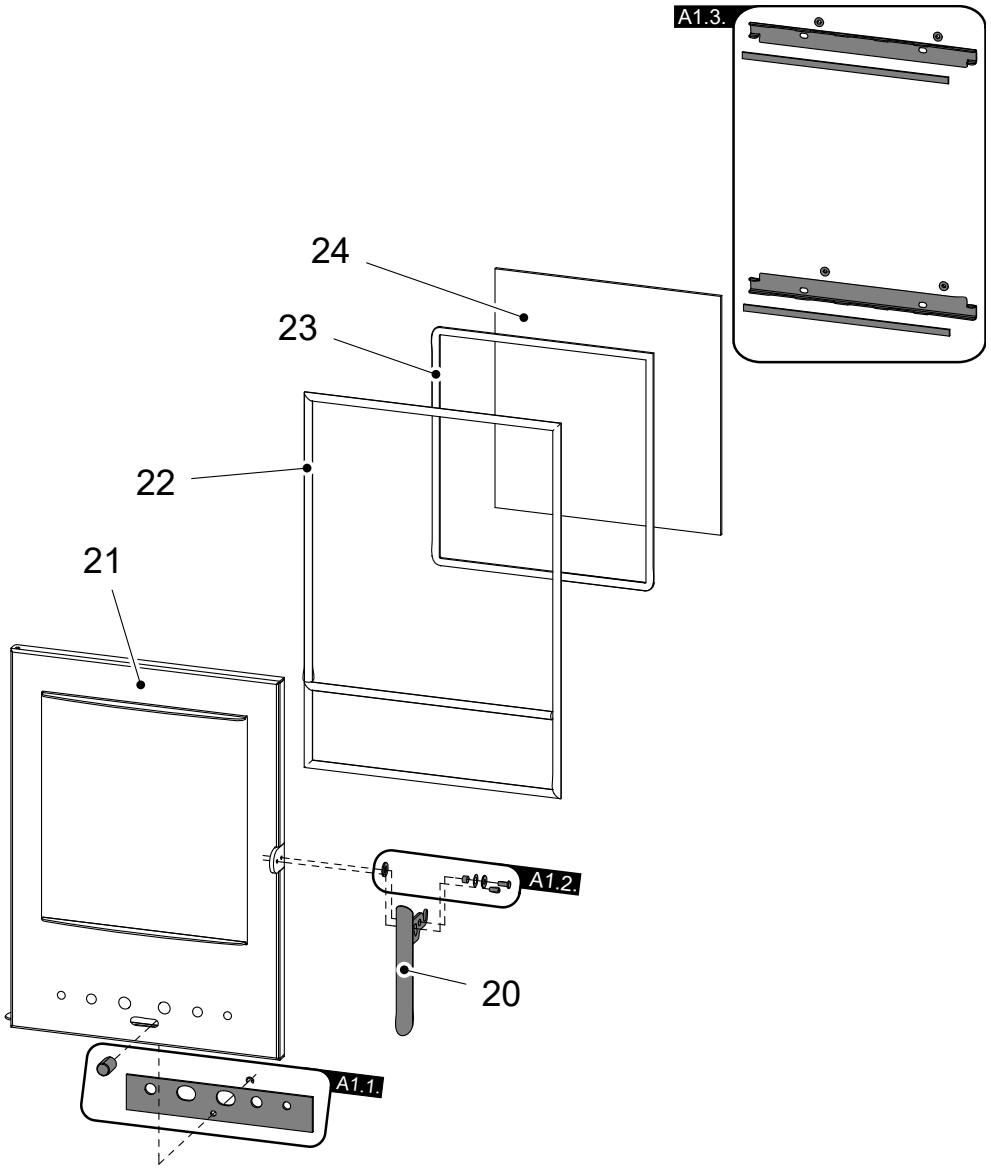
2.1. Celkový rozstřel modelu



Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
Celkový rozstřel modelu			
A1	Dvířka topeniště (komplet)/černá	1 ks	0434325005300
1	Popelník	1 ks	0434325015603
2	Zábrana/černá	1 ks	0432215006015
3	Rošt/černá	1 ks	0429415005005

4	Šamot 30x30x154	2 ks	0432215005505
5	Šamot 30x46x320	2 ks	0432215005503
6	Šamot 30x227x300	2 ks	0432215005502
7	Šamot 30x168x300	2 ks	0434315005501
8	Clona dolní (25x197x357)	1 ks	0432215005701
9	Clona horní (30x110x380)	1 ks	0432215005702
10	Pružina	1 ks	0088400020005
11	Držák obkladu levý/černá	1 ks	0434325005030
12	Držák obkladu pravý/černá	1 ks	0434325005035
13	Keramický obklad boční levý/slonová kost-oliva	1 ks	0434325005101
13	Keramický obklad boční levý/slonová kost-hnědá	1 ks	0434325015101
14	Keramický obklad boční pravý/slonová kost-oliva	1 ks	0434325005100
14	Keramický obklad boční pravý/slonová kost-hnědá	1 ks	0434325015100
15	Regulátor sekundárního vzduchu/černá	1 ks	0434315005001
16	Krycí lišta/černá	1 ks	0434320005001
17	Horní římsa/transparentní	1 ks	0434325005102
18	Vrchní víko/černá	1 ks	0434325005040
19	Zadní kryt	1 ks	0434325005050

2.2. Detail A1



Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
Detail A1			
A1.1.	Regulátor primárního vzduchu — set/černá	1 ks	0430815010306
A1.2.	Spoj. mat. kliky — set	1 ks	0434325006305
A1.3.	Držák skla — set/černá	1 ks	0434325005307
20	Pákový uzávěr dvířek topeniště	1 ks	0434325005305
21	Dvířka topeniště/černá	1 ks	0434325005200
22	Těsnící šňůra dveří 10 mm	1860 mm	0040300100005
23	Těsnící šňůra skla 10x4 mm	1200 mm	0040210040005
24	Žáruvzdorné sklo (4x285x300)	1 ks	0432215005301